

SUPERSPEED USB DESKTOP HUB USER MANUAL

MODEL 161220

ENGLISH

DEUTSCH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

POLSKI

ITALIANO



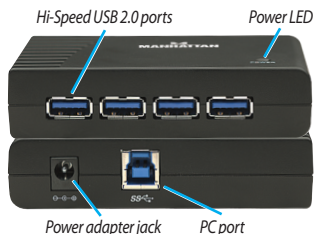

MANHATTAN™

MAN-161220-UM-ML1-0810-01-0

Thank you for purchasing the MANHATTAN® SuperSpeed USB Desktop Hub, Model 161220. To view a datasheet with a full list of features and specifications, go to www.manhattan-products.com.

Installation

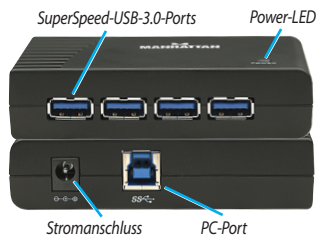
1. With your computer on, connect it to the hub using the included USB cable. Your operating system will automatically detect the hub and install any required driver(s). The Power LED will light to indicate the hub is ready for use.
2. Connect your keyboards, mice, Web cams or other devices to any of the 4 ports on the hub.
3. If additional power is needed, use the included power adapter.
 - Up to 900 mA power, all ports
 - Transfer speeds: 1.5 / 12 / 480 Mbps; 5 Gbps
 - Overcurrent protection; hot-swappable
 - Plug and Play – Windows and Mac compatible



Vielen Dank für den Kauf des MANHATTAN® SuperSpeed USB Desktop Hubs, Modell 161220. Das Datenblatt mit einer vollständigen Liste aller Eigenschaften und Spezifikationen finden Sie unter www.manhattan-products.com.

Installation

1. Schließen Sie den Hub mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen eingeschalteten PC an. Das Betriebssystem erkennt den Hub und installiert den Treiber automatisch. Die leuchtende Power-LED zeigt die Betriebsbereitschaft des Hubs an.
2. Schließen Sie Tastatur, Maus, Webcam oder andere Geräte an einen beliebigen der 4 Ports des Hubs an.
3. Ist zusätzliche Stromversorgung nötig, verwenden Sie das beiliegende Netzteil.
 - Bis zu 900 mA Strom, auf allen Ports
 - Überspannungsschutz; hot-swappable
 - Übertragungsgeschwindigkeit: 1.5 / 12 / 480 MBit/s; 5 Gbit/s
 - Plug and Play, kompatibel mit Windows- und Mac-Systemen



Gracias por comprar el Hub USB de Súper Velocidad de Escritorio MANHATTAN®, Modelo 161220. Para ver una ficha técnica con una lista completa de características y especificaciones, visite www.manhattan-products.com.

Instalación

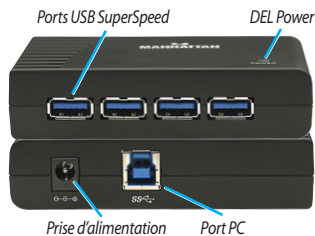
1. Con el ordenador encendido, conecte al hub usando el cable USB incluido. El sistema operativo detectará automáticamente el hub e instalará los drivers necesarios. El LED de encendido se ilumina para indicar que el Hub está listo para su uso.
2. Conecte teclados, ratones, Webcams y otros dispositivos para cualquiera de los 4 puertos del hub.
3. Si se necesita potencia adicional, utilice el adaptador de corriente.
 - Todos los puertos proporcionan hasta 900 mA
 - Velocidad de transferencia: 1.5, 12 y 480 Mbps; 5.0 Gbps
 - Plug and Play – compatible con Windows y Mac
 - Protección contra sobrecarga de corriente; "Hot-swappable"



Merci d'avoir acheté le Hub USB SuperSpeed de bureau MANHATTAN®, modèle 161220. Pour la fiche technique avec une liste de fonctions et spécifications complète, visitez www.manhattan-products.com.

Installation

1. Connectez le Hub via le câble USB inclus à votre ordinateur démarré. Votre système d'exploitation détecte le hub et installe le pilote automatiquement. La DEL "Power" affiche que le Hub est prêt à l'emploi.
2. Connectez votre clavier, souris, webcam ou d'autres appareils aux 4 ports du hub à votre choix.
3. S'il faut l'alimentation supplémentaire, utilisez l'adaptateur secteur inclus.
 - Débits de transfert : 1,5/12/480 Mbits/s; 5 Gbits/s
 - Plug-and-Play, compatible Windows et Mac
 - Alimentation : jusqu'à 900 mA sur tous les ports
 - Protection contre la surtension et démontable à chaud



Dziękujemy za zakup Huba SuperSpeed USB 3.0 Desktop MANHATTAN®, Model 161220. Pełną specyfikację oraz opis produktu znajdą Państwo na stronie www.manhattan-products.com.

Installation

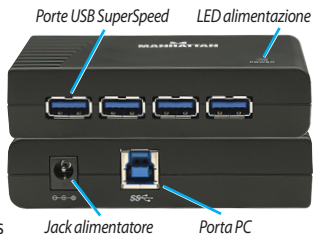
1. Włącz komputer i podłącz huba do wolnego portu USB komputera za pomocą kabla USB dołączonego do zestawu. System operacyjny automatycznie wykryje nowe urządzenie i zainstaluje odpowiednie sterowniki. Gdy zapali się dioda zasilania, urządzenie jest gotowe do użytku.
 2. Podłącz do huba dowolne urządzenia USB, których zamierzasz używać (myszka, klawiatura, itp.).
 3. Jeśli potrzebne jest dodatkowe zasilanie, podłącz do Huba zewnętrzny adapter zasilania (w zestawie).
- Ochrona przeciwprzepięciowa; hot swapp
 - Zasilanie do 900 mA, dla wszystkich portów; przepustowości: 1,5 / 12 / 480 Mb/s; 5 Gb/s
 - Technologia Plug and Play; współpraca z systemami Windows oraz Mac



Grazie per aver scelto l' Hub Desktop SuperSpeed USB MANHATTAN®, Modello 161220. Per prendere visione della scheda tecnica con una lista completa delle caratteristiche e delle specifiche, vistate il sito www.manhattan-products.com.

Installazione

1. Con il computer acceso, collegare l'hub usando il cavo USB incluso. Il vostro sistema operativo automaticamente rileverà l'hub ed installerà i driver richiesti. Il LED dell'alimentazione si illuminerà ad indicare che l'hub è pronto all'uso.
 2. Collegate tastiere, mouse, Web cam o altre periferiche a una delle 4 porte disponibili.
 3. Se è necessaria energia supplementare, utilizzare l'alimentatore incluso.
- Velocità di trasferimento: 1.5 / 12 / 480 Mbps; 5 Gbps
 - Alimentazione fino a 900 mA, tutte le porte
 - Protezione contro la sovracorrente e hot-swappable
 - Plug and Play — Compatibile con Windows e Mac



WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.



DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.manhattan-products.com/warranty.

DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie hier unter www.manhattan-products.com/warranty.

ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.manhattan-products.com/warranty.

FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, rendezvous à l'adresse www.manhattan-products.com/warranty.

POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.manhattan-products.com/warranty.

ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.manhattan-products.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantía MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

- A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
- B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
- C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas defábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastara con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, numero de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es valida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; ó si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor ó terceras personas.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION REGULATORY STATEMENT

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE

ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Richtlinie 1999/5/EC.

ESPAÑOL

Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS

Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.



MANHATTAN® offers a complete line of PC Components, Peripherals, Cables and Accessories. Ask your local computer dealer for more information or visit www.manhattan-products.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MANHATTAN® bietet ein vollständiges Sortiment an PC-Komponenten, Peripherie, Kabel und Zubehör. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder auf www.manhattan-products.com.

Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

MANHATTAN® ofrece una línea completa Componentes para PC, Periféricos, Cables y Accesorios. Consulte a su distribuidor local para más información ó visitenos www.manhattan-products.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

MANHATTAN® offre un assortiment complet de composants de PC, des périphériques, des câbles et des accessoires www.manhattan-products.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

MANHATTAN® to kompletna linia Komponentów PC, Peryferiów, Kabli oraz Akcesoriów. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.manhattan-products.com.pl.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

MANHATTAN® offre una linea completa di componenti per PC, periferiche, cavi e accessori. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.manhattan-products.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.



MANHATTAN™

BRINGING COMPUTERS TO LIFE

Copyright © MANHATTAN